

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 30. April 1942.

65. Stück.

Preis: K 1.60.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 30. dubna 1942.

Cena: K 1.60.

Částka 65.

Inhalt: (151—153.) 151. Verordnung, womit die Regierungsverordnung vom 10. Oktober 1940, Slg. Nr. 410, über die Aufrechterhaltung einiger Lebensversicherungen abgeändert wird. — 152. Kundmachung, betreffend Lieferverträge für Senf. — 153. Kundmachung über die Einordnung der Allgemeinen Untersuchungsanstalt für Lebensmittel an der tschechischen Karlsuniversität in Prag in die Gesundheitsanstalt des Protektorates Böhmen und Mähren.

Obsah: (151.—153.) 151. Nařízení, kterým se mění vládní nařízení ze dne 10. října 1940, č. 410 Sb., o udržování některých životních pojištění. — 152. Vyhláška o dodávkových smlouvách pro hořčici. — 153. Vyhláška o včlenění všeobecného ústavu pro zkoumání potravin při české universitě Karlově v Praze do zdravotního ústavu Protektorátu Čechy a Morava.

151.

Regierungsverordnung vom 11. April 1942,

womit die Regierungsverordnung vom 10. Oktober 1940, Slg. Nr. 410, über die Aufrechterhaltung einiger Lebensversicherungen abgeändert wird.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (V. Bl. RProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (V. Bl. RProt. S. 42):

Art. I.

Der § 1 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 410/1940 wird abgeändert und hat zu lauten:

„§ 1.

Eingangsbestimmungen.

(1) Die Begünstigung nach dieser Verordnung genießen Lebensversicherungen, die auf Grund von vor dem 1. September 1939 gestellten Anträgen abgeschlossen wurden,

Vládní nařízení

ze dne 11. dubna 1942,

kterým se mění vládní nařízení ze dne 10. října 1940, č. 410 Sb., o udržování některých životních pojištění.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protectora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (č. 330 Sb.) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

čl. I.

§ 1 vl. nař. č. 410/1940 Sb. se mění a zní:

„§ 1.

Úvodní ustanovení.

(1) Výhody podle tohoto nařízení požívají životní pojištění, sjednaná na podkladě návrhů učiněných přede dnem 1. září 1939,

a) für welche die Prämien bis zu dem Tage bezahlt wurden, an dem die die Gewährung der Beihilfe gemäß § 9, Abs. 2, Z. 6, der Verordnung zur Durchführung und Ergänzung des Einsatz-Familienunterhaltsgesetzes (Einsatz-Familienunterhalts-Durchführungsverordnung) vom 26. Juni 1940, R. G. Bl. I, S. 912, des weiteren nur „Beihilfe“, begründenden Umstände eingetreten sind, und

b) wenn tatsächlich — was die Begünstigungen gemäß den §§ 2 bis 5 betrifft — die Beihilfe in der Höhe des Sicherungsbeitrages (§ 3) zu deren Aufrechterhaltung laufend gewährt wird.

(2) Die Begünstigung genießen ferner solche Lebensversicherungen, die nach dem 31. August 1939, jedoch mindestens zwei Monate vor dem Einstellungstag beantragt worden sind, wenn der Einberufene verheiratet ist oder war und er unverheiratete minderjährige Kinder hat. Ist der Versicherungsantrag vor dem 25. Juni 1941 gestellt, so entfällt die Zweimonatsfrist.“

Art. II.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Kraft; sie wird vom Minister für Wirtschaft und Arbeit im Einvernehmen mit dem Justizminister durchgeführt.

Der Staatspräsident:

Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung
und Justizminister:

Dr. Krejčí m. p.

Der Minister für Wirtschaft
und Arbeit:

In Vertretung des Ministers:

v. Wedelstädt m. p.

a) za něž byly prémie zaplacený až do dne, kdy vznikly poměry, odůvodňující poskytování příspěvku podle § 9, odst. 2, č. 6 nařízení ze dne 26. června 1940, říš. zák. I, str. 912, provádějícího a doplňujícího zákon o výživě rodin (prováděcí nařízení k zákonu o výživě rodin při nasazení), dále jen „příspěvek“, a

b) je-li skutečně — co se týče výhod podle §§ 2 až 5 — příspěvek ve výši udržovacího poplatku (§ 3) k zachování jich v platnosti pravidelně poskytován.

(2) Výhody požívají dále taková životní pojištění, na jejichž sjednání byl učiněn návrh po dni 31. srpna 1939, avšak alespoň dva měsíce přede dnem nástupu vojenské služby, jestliže povoláný je nebo byl ženat a má svobodné nezletilé děti. Byl-li návrh učiněn před 25. červnem 1941, odpadá dvouměsíční lhůta.“

Čl. II.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr hospodářství a práce v dohodě s ministrem spravedlnosti.

Státní president:

Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády a ministr
spravedlnosti:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr hospodářství
a práce:

V zastoupení ministra:

v. Wedelstädt v. r.